

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

(dalej jako: „Umowa powierzenia”)

zawarta w dniu ..... 2019 r. w Warszawie pomiędzy:

*\*gdy kontrahentem jest spółka prawa handlowego:*

spółką pod firmą „.....” z siedzibą w ... (wpisać tylko nazwę miasta/miejscowości), zwaną dalej „Wykonawcą”, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego

w ..... pod numerem ....., posiadającą NIP nr ....., posiadającą adres do doręczeń zarejestrowany w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego ..... – zgodnie z wydrukiem z Centralnej Informacji Krajowego Rejestru Sądowego, reprezentowaną przez ...../reprezentowaną przez działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa, stanowiącego Załącznik nr 1 do umowy,

*\*gdy kontrahentem jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą:*

Panią/Panem zwaną/-ym dalej „Wykonawcą”, legitymującą/-ym się dowodem osobistym seria

i numer ..... o numerze PESEL ..... i nr NIP ....., zamieszkałą/-ym pod adresem ..... , prowadzącą/-ym działalność gospodarczą pod firmą „.....” z siedzibą w ..... (wpisać tylko nazwę miasta/miejscowości), posiadającą/-ym adres do doręczeń ..... - zgodnie z wydrukiem Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, reprezentowaną/-ym przez ... działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa, stanowiącego załącznik nr 1 do umowy zwaną dalej „Administratorem”

a

**Skarbem Państwa – Ministrem Infrastruktury**, z siedzibą w Warszawie, ul. Tytusa Chałubińskiego 4/6, 00-928 Warszawa, NIP: 701-052-77-64, reprezentowanym przez:

**Elżbietę Kazaniecką** – Dyrektora Biura Dyrektora Generalnego Ministerstwa Infrastruktury, działająca na podstawie pełnomocnictwa nr DG.0120.52/2018 z dnia 22 maja 2018 r., którego kopia stanowi załącznik nr 2 do Umowy powierzenia,

zwanym dalej „**Procesorem**”,

zwane dalej łącznie „**Stronami**”, a każda z osobna „**Stroną**”.

W związku z zawarciem w dniu ..... umowy nr BDG....., której przedmiotem jest świadczenie usług polegających na zapewnieniu dostępu do obiektów i usług sportowo-rekreacyjnych w ramach miesięcznego Abonamentu, zwanej dalej „Umową zasadniczą”, Strony postanawiają co następuje:

## **§ 1**

### **PRZEDMIOT UMOWY ORAZ ZAKRES, CEL I CHARAKTER PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

1. W trybie art. 28 ust. 3 rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1), zwanego dalej „RODO”, Administrator powierza Procesorowi do przetwarzania dane osobowe wskazane w ust. 3 - 4, a Procesor zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z Umową powierzenia.
2. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych następujących kategorii osób, których dane dotyczą: Pracowników, Osób Towarzyszących i Dzieci, określonych jako Użytkownicy, zgodnie z § 2 ust. 3 Umowy zasadniczej.
3. Zakres powierzonych Procesorowi do przetwarzania danych osobowych obejmuje w odniesieniu do:
  - 1) Pracowników: imię i nazwisko, numer Karty Pracownika, rodzaj Karty, nazwa i siedziba pracodawcy;
  - 2) Osób Towarzyszących: imię i nazwisko, numer Karty Osoby Towarzyszącej, rodzaj Karty, imię i nazwisko Pracownika, który zgłosił do Programu Osobę Towarzyszącą, nazwa i siedziba pracodawcy tego Pracownika;
  - 3) Dzieci: imię i nazwisko, numer Karty Dziecka, rodzaj Karty, miesiąc oraz rok urodzenia Dziecka, imię i nazwisko Pracownika, który zgłosił do Programu Dziecko, nazwa i siedziba pracodawcy tego Pracownika.
4. Adresy e-mail Użytkowników - w razie ich podania, służyć będą celom związanym z założeniem i obsługą Platformy Użytkownika oraz również będą przedmiotem Umowy powierzenia.
5. Procesor będzie przetwarzał powierzone dane osobowe w celu i zakresie niezbędnym do wykonania Umowy zasadniczej, a w szczególności w celu zebrania oświadczeń woli od osób wskazanych w ust. 2, obsługi reklamacji i wyjaśnień prowadzonych między Administratorem a Procesorem, sporządzania i przekazywania Administratorowi aktualnej Listy Użytkowników. Procesor zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych w sposób stały. Procesor będzie w szczególności wykonywał następujące operacje dotyczące powierzonych danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, porządkowanie, przechowywanie, wykorzystywanie, ujawnianie innym podmiotom zgodnie z przepisami prawa, postanowieniami Umowy zasadniczej lub na polecenie Administratora, usuwanie. Dane osobowe będą przez Procesora przetwarzane w formie elektronicznej w systemach informatycznych oraz w formie papierowej.
6. Procesor zobowiązuje się do poinformowania Użytkowników, o których mowa w ust. 2, w zakresie administratora ich danych osobowych oraz przysługującym im praw wynikających z przepisów o ochronie danych osobowych, na podstawie informacji przedstawionych przez Administratora. Ponadto Procesor zobowiązuje się do odebrania oświadczeń woli od osób wskazanych w ust. 2, wyrażających zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Administratora w celu realizacji Umowy zasadniczej. Procesor zobowiązuje się do przechowywania oświadczeń oraz do ich udostępnienia w terminie 5

dni roboczych od dnia otrzymania wniosku Administratora zgłoszonego na piśmie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej.

## **§ 2**

### **ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

1. Procesor zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe zgodnie z udokumentowanymi poleceniami Administratora, przy czym za takie udokumentowane polecenia uważa się polecenia przekazywane drogą elektroniczną lub na piśmie.
2. Procesor może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie powierzenia.
3. Przy przetwarzaniu danych osobowych Procesor zobowiązuje się do przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, w szczególności RODO.
4. Procesor oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe wykonanie Umowy powierzenia oraz wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO.
5. Procesor oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe by przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania, o których mowa w art. 32 RODO.
6. Procesor zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy powierzenia, oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu Umowy powierzenia.
7. Procesor zobowiązuje się:
  - 1) uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32 - 36 RODO, o ile nie wpłynie to na obniżenie poziomu bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych przez Procesora;
  - 2) przekazywać Administratorowi, w ciągu 48 godzin od wykrycia zdarzenia, informacje o naruszeniu ochrony powierzonych Procesorowi danych osobowych, w tym informacje niezbędne Administratorowi do zgłoszenia naruszenia ochrony danych organowi nadzorczemu, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO, zgłoszenie takie powinno odbywać się na adres ..... oraz bezpośrednio do osoby wskazanej w § 8 ust. 2 Umowy zasadniczej;
  - 3) w miarę możliwości pomagać Administratorowi, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz na podstawie odrębnych ustaleń, w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO;
  - 4) niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Procesora wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych;

- 5) stosować się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania RODO.
8. Procesor zobowiązuje się powiadamiać Administratora niezwłocznie o:
  - 1) wszczęciu kontroli przez organ nadzorczy zajmujący się ochroną danych osobowych, w związku z powierzeniem Procesorowi przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach lub postanowieniach administracyjnych wydanych wobec Procesora w związku z powyższym;
  - 2) wszczętych lub toczących się postępowaniach administracyjnych, sądowych lub przygotowawczych związanych z powierzeniem Procesorowi przetwarzania danych osobowych, a także o wszelkich decyzjach, postanowieniach lub orzeczeniach wydanych wobec Procesora w związku z powyższym;
  - 3) wszelkich incydentach dotyczących powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez Administratora, w tym uzyskania przypadkowego lub nieupoważnionego dostępu do powierzonych danych osobowych, przypadkach zmiany, utraty, uszkodzenia lub zniszczenia powierzonych danych osobowych.
9. Procesor nie może przekazywać powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych do podmiotów znajdujących się w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

### **§ 3**

#### **DALSZE POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Administrator nie wyraża zgody na dalsze powierzenie (tzw. podpowierzenie) przetwarzania danych osobowych będących przedmiotem Umowy powierzenia, przez Procesora podwykonawcom.

### **§ 4**

#### **UPRAWNIENIA KONTROLNE ADMINISTRATORA**

1. Administrator lub upoważniony przez niego audytor zewnętrzny ma prawo do przeprowadzenia kontroli przetwarzania przez Procesora powierzonych danych osobowych, pod względem zgodności przetwarzania z przepisami RODO oraz Umowy Powierzenia, w szczególności poprzez żądanie udzielenia informacji dotyczących przetwarzania przez Procesora danych osobowych, stosowanych środków technicznych i organizacyjnych, o ile nie wpłynie to na obniżenie poziomu bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych przez Procesora.
2. Procesor jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń Administratora dotyczących zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych oraz dotyczących poprawy zabezpieczenia danych osobowych, sporządzonych w wyniku kontroli przeprowadzonych przez Administratora lub upoważnionego przez niego audytora.

### **§ 5**

#### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Niniejsza Umowa powierzenia zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy zasadniczej.
2. W przypadku rozwiązania Umowy zasadniczej, Procesor zobowiązany jest, zależnie od decyzji Administratora, do usunięcia wszelkich powierzonych na mocy Umowy powierzenia danych osobowych lub do przekazania ich Administratorowi w sposób i w formie umożliwiającym ich dalsze przetwarzanie i wykorzystywanie do tych samych celów dla których przetwarzał je Procesor, chyba że dalsze przetwarzanie przez Procesora będzie miało swoje podstawy w przepisach prawa. Procesor nie przekazuje danych osobowych, które przetwarza jako niezależny administrator. Usunięcie danych powinno zostać potwierdzone stosownym protokołem.
3. Wszelkie zmiany Umowy powierzenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową powierzenia mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. z 2019 r. poz. 1145, z późn. zm.) oraz RODO.
5. Umowa powierzenia została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Procesora oraz jeden dla Administratora.

Załączniki:

- 1) kopia pełnomocnictwa do reprezentowania Administratora
- 2) kopia pełnomocnictwa do reprezentowania Procesora.

**W imieniu Administratora**

---

**W imieniu Procesora**

---